



Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Utilized from aerial photographs taken in 1975. Culture check 1980. Printed in 1982.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© 1982 Her Majesty the Queen in Right of Canada. Department of Energy, Mines and Resources.

ROADS

hard surface, all weather pavé, toute saison
hard surface, all weather pavé, toute saison
loose or stabilized surface, all weather gravier, aggloméré, toute saison
loose surface, dry weather de gravier, temps sec
unclassified streets rues non classées

cart track de terre
trail, cut line or portage sentier, percée ou portage

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

CONTOUR INTERVAL, 25 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection Transverse de Mercator

Information concerning location and precise elevation of bench marks can be obtained by referring to the Canadian Survey, Survey and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur le lieu et l'altitude exacte des repères de nivellement en consultant les Levis géodésiques, Direction des levés et de la cartographie, Ottawa.

INDEX TO ADDITIONAL MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

21 01	21 04	21 03
21 07	21 13	21 14
21 09	21 12	21 11

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Zone
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Golf Course	Golf
Gravel	Terrain de gravier
Junk Yard	Ferraille
Km	Kilomètre
Lookout	Belvédère
Minor Water	Stabilité de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rail	Voie ferrée
Sensor Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Sh. Area	Station de ski
Stringing	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Tower	Chemin d'élevage

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné, de
C	Country	Comté
CO	County	Comté
E	Elevate	Élévateur
F	Ferry	Traverseur
IR	Indian Reserve	Réserve indienne
H	Hospital	Hôpital
L	Lat.	Lat.
M	Municipality	Municipalité
Micro	Micro-wave	Micro-ondes
Mun.	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PS	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmes du Canada
Res.	Reservoir	Réservoir
Trans. Sta.	Transformer Station	Pointe de transformateurs
TL	Tree Farm Licence	Licence deylviculture

Military users, refer to this map as: Références de cette carte pour usage militaire

SERIES A 791 SÉRIE MAP 21 H/13 CARTE ÉDITION 3 MCE EDITION

GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield	Terrain d'aviation
Area	Zone
City Limits	Limites de ville
Customs	Douane
Ditch	Fossé
Dugout	Abreuvoir
Dump	Décharge
Filtration Plant	Usine de filtration
Golf Course	Golf
Gravel	Terrain de gravier
Junk Yard	Ferraille
Km	Kilomètre
Lookout	Belvédère
Minor Water	Stabilité de mine
Oil Wells	Puits de pétrole
Park	Parc
Rail	Voie ferrée
Sensor Citizens Home	Foyer de l'âge d'or
Sh. Area	Station de ski
Stringing	Fondrière à filaments
Surveyed Line	Ligne arpentée
Tank	Réservoir
Water	Eau
Water Tower	Chemin d'élevage

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband.	Abandoned	Abandonné, de
C	Country	Comté
CO	County	Comté
E	Elevate	Élévateur
F	Ferry	Traverseur
IR	Indian Reserve	Réserve indienne
H	Hospital	Hôpital
L	Lat.	Lat.
M	Municipality	Municipalité
Micro	Micro-wave	Micro-ondes
Mun.	Municipality	Municipalité
P	Post Office	Bureau de poste
PS	Power House	Centrale électrique
RCMP	Royal Canadian Mounted Police	Gendarmes du Canada
Res.	Reservoir	Réservoir
Trans. Sta.	Transformer Station	Pointe de transformateurs
TL	Tree Farm Licence	Licence deylviculture

One Thousand Metre
Universal Transverse Mercator Grid
Zone 20
Quadrillage de Mille Mètres
Transverse Universel de Mercator

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

20T

EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN METERS FROM GRID TICS
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR OBTENIR DES MÈTRES À PARTIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 20
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 m

20T

EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN METERS FROM GRID TICS
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR OBTENIR DES MÈTRES À PARTIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

EXAMPLE OF METHOD USED
TO OBTAIN METERS FROM GRID TICS
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR OBTENIR DES MÈTRES À PARTIR DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

REFERENCE POINT
POINT DE RÉFÉRENCE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate length of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
Estimate length of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de carrés de carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID
LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.

INDEX TO ADDITIONAL MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

21 01	21 04	21 03
21 07	21 13	21 14
21 09	21 12	21 11

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

CODYS
21 H/13
ÉDITION 3 EDITION

Energy, Mines and Resources Canada
Énergie, Mines et Ressources Canada